

# 外国人のための一日無料専門家相談会 IN 土浦

相談日: 令和4年9月11日(日) 10:00~15:00 (受付は14:30まで)

場所: 土浦市役所本庁舎2階 研修室1・2 (土浦市大和町9-1)

電話番号: 070-4002-2547 (9月11日だけ話せます。)

相談できること: ビザ、仕事、結婚、税金、保険、生活全般について相談ができます

【弁護士・行政書士・社会保険労務士と通訳つきで話せます。お金はかかりません。予約はいりません。秘密は守ります。】

相談できる言葉: 日本語、英語、中国語、タイ語、タガログ語、ポルトガル語、韓国語、スペイン語、インドネシア語、ベトナム語、シンハラ語



## Free One-Day Consultation with Specialists for Foreigners in Tsuchiura

When Sunday, September 11th, 2022 10:00 am – 3:00 pm (Registration ends at 2:30pm)

Where Tsuchiura City Hall Main Government Building 2F Training Rooms 1 and 2 (Tsuchiura-city, Yamato-cho, 9-1)

Telephone 070-4002-2547 (valid on September 11th only)

Description Visa, work, marriage, taxes, insurance and other concerns related to daily living.

All interviews are face-to-face, free, and confidential. Reservations are not required.

Languages Interpreters will be available with legal specialists in the following languages:

English, Chinese, Thai, Tagalog, Portuguese, Korean, Spanish, Indonesian, Vietnamese, and Sinhala.



【සිංහල භාෂාව / シンハラ語】

ත්සුවිඋරා නගරයේ විදේශිකයන් සඳහා නොමිලේ පවත්වනු ලබන එක් දින විශේෂඥ උපදේශනය

ඔබට උපදේශනය ලබාගත හැකි දිනය : සැප්තැම්බර් 11, 2022 (ඉර) 10:00 - 15:00 (ආරම්භය 14:30 දක්වා)

ස්ථානය : (ත්සුවිඋරා ශියකුශෝ) ප්‍රධාන ගොඩනැගිල්ල 2වන මහල කෙත්කපු ශිවිසු 1.2 (ත්සුවිඋරා ශියමටො වෝ 1-9)

දුරකථන අංකය: 070-4402-2547 (මෙම අංකයට කතාකර හැකි වන්නේ සැප්තැම්බර් 11 වැනිදා පමණි.)

ඔබට උපදේශනය ලබාගත හැකි අංශයන් : විසා, රැකියාව, විවාහය, බදු, රක්ෂණ සහ එදිනෙදා ජීවිතයේ

ගැටලු ගැන කතා කළ හැකිය.

【 ඔබට විවිධ අංශයන්ට අදාළ විශේෂඥයන් හා කථාකිරීමට හැකි අතර එහිදී පරිවර්තකයෙකුද ලබාගත හැක. සියලුම සේවා නොමිලේ වන අතර ඔබ ලබදෙන සියලු තොරතුරු රහසිගත වේ. 】



問い合わせ先

☎029-244-3811

こうざい いばらきけんこくさいこうりゅうきょうかい がいこくじんそうだん (公財)茨城県国際交流協会 外国人相談センター

